

# SAUNA

12月/233号

発行所 社団法人日本サウナ協会  
東京 03(5275)1541(直)  
FAX 03(5275)1543  
〒102 東京都千代田区六番町1  
(番町1番館ビル2F)



社団法人  
日本サウナ協会

## 平成八年度予算総会(来年2月20日)大阪で開催

### 献血キャンペーンで入泉へア券配布

今年を締めくくる社団法人日本サウナ協会の第四回理事会が十一月五日、東京で開催された。あと三か月を残す平成七年度内での課題、さらに平成八年度の事業計画案、同収支予算案など協会運営、事業活動の基盤になる重要事項が検討、承認され、来る新年度の展望が開けてきた。

### 健康士初の登録更新(来年8月)

この日の議題のなかで、新年度の事業計画案、収支予算案を会員に諮る「予算総会」を来年二月に開催する。サウナ施設管理士第一期生の集中講義と筆記試験を同二月に実施する。サウナ健康士の第一期生の初の登録更新(三年ごと)を同八月に迎えることが明らかになった。

一方、協会会員店のビッグイベントである「全国サウナ祭」の実施、企画内容など全面的な見直しを「3月7日サウナの日」を「映画の日」のような優待

とした。米田会長代行が「ようやく環境情勢に薄明かりが見えてきたので、来年に期待しています。私もサウナ施設管理士を受講し、サウナ

### サウナ施設管理士初の集中講義

#### 来年2月20日大阪で、2日間の日程で

サウナ施設管理士養成研修講座(厚生省後援)は今年九月に開講、現在、第一期生百名が通信教育により学習しているが、来年二月には、総まとめになる「集中講義と筆記試験」が実施される運びとなり、この結果、八月には日本で最初の「サウナマイスター」が誕

生する。集中講義は二日間の日程で行われる。会場、講義内容、講師は次のとおり。

会場はニュージャパン観光株式会社(大阪市中央区道頓堀2)の六階会議室。

〈第一日目〉平成八年二月二十日(火)、午前九時三十分開場。同十時十分から午

後四時十分まで植田理彦先生、伊藤利雄先生、山本順二先生による三講義が行われる。また、午後六時から懇親会がある。

〈第二日目〉翌二十一日(水)、午前十時から深沢一樹先生より第四講の講義があり、同十一時四十分から筆記試験が行われる。

「勉強をやり直しているところですが、もつともっと健康をアピールすれば、お客様がふえる気がします。努力したいものです」と開会の挨拶を述べた。

続いて米田会長代行を議長に指名して、議題の審議に入った。その途中で厚生省生活衛生局指導課・塩田幸雄課長が多忙な時間を割いて挨拶に來られ、とくにサウナ業に対する環境衛生金融公庫の融資実現について「全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会をはじめ関係先のご理解とご尽力で実現できたもので、喜ばしいことです。銭湯を育てるのが大前提ですが、そのことを踏まえて、協調してや

### 来年3月 役員の改選期

平成八年度事業計画案、同収支予算案は、来年三月が役員の改選期にあたり、本来なら四月以降の新役員によって提案されるのが筋

であるが、これを会員に諮る「予算総会」の開催を二月二十日に予定(会場は大阪のニュージャパン観光)しているため、事務局が代わって、たたき台として提案したものが審議された。事業計画案は従来の、組織、教育、事業、法規対策の四部会の活動方針を踏襲したもので、事業部会では「全国サウナ祭」も、前年同様としている。これは収支予算案も同じで、これの見直しの結果によって変化が起こることになる。

### 施設管理士集中講義の講師紹介

第一講「サウナの生理学・水治療と温泉の生理学」  
植田理彦(うへだみちひこ) 一九二七年生まれ。東京大学医学部卒業、医学博士。財団法人日本健康開発財団副会長、同東京八重洲総合健康センター所長ほか多数の診療所長を兼ねる。「元気がでる温泉利用法」ほか著書多数。

第二講「サウナ室の原理と構造・サウナ施設の設備学」  
伊達利雄(だてとしお) 一九三八年生まれ。中山産業株式会社取締役・技術担当。専門は電気理論、サウナおよび関連技術の開発・設計・管理。

第三講「サウナの衛生管理」  
山本順二(やまもとじゅんじ) 一九五九年生まれ。慶応義塾大学大学院修士課程修了。通産省入省、厚生省、科学技術庁を経て、厚生省生活衛生局指導課課長補佐。第四講「サウナ業としてのマネジメント学」  
深沢一樹(ふかざわかずき)

2面・第2回中部カラオケ決勝大会 3面・関西理事会、例会、防犯協議会研修会/全国サウナ祭ヤマハ・パス当選者 4面・神奈川県幹部研修会/北陸総会/愛知県都市型サウナ研修会、例会 5面・佐賀「ゆうらく」オープン

For Beautiful Human Life

## アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

芸術化産業をめざす  
Kanebo  
FOR PROFESSIONAL

スキッと香って残らない  
極微香・残香性ゼロ  
新メンズコスメチック

【ヴェクトール】

# VECTEUR

全14アイテム 価格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)

「純」と「澄」——  
クオリティを追求した  
女性用自然派高級化粧品  
〈全品・無着色・無香料〉

# Puremaje

全3タイプ 価格3,000~4,000円(税抜)



# 第2回中部カラオケ大会決勝大会 栄冠めざし華やかに競演！

月間予選・選抜大会を勝ち抜いてきた26人



## 地元富山の歌で見事

優勝した藤井正則さん

社団法人日本サウナ協会愛知県支部主催の「第2回中部カラオケ大会決勝大会」が十一月二十六日午後一時半から東洋健康ランド(岐阜市六条江東3)で開催され、「厳冬富山湾」を歌った藤井正則さんが優勝、ビッグタイトルを獲得した。

## 拍手や声援が飛び会場わく

この日、今年六月から参加各店で行われてきた「月間予選大会」、さらに十月の「選抜大会」を勝ち抜いてきた二十六名が、晴れのひびのき舞台に登場、優勝の栄冠を目指して華やかに競演を繰り広げた。

会場の大広間には早くからつめかけた観客約三百人が決勝戦を楽しんだ。また出場者の家族や友人グループなどの声援も盛んで、熱気のもつた雰囲気にも包まれた。

審査員紹介、本部協会・若林次長の開会挨拶のあと優勝トロフィーとグアム旅行(ペア)を目指した。優勝の藤井さん、準優勝の田川さん、三位の若本さんにトロフィーと副賞が、日本サウナ協会若林次長から授与される。

- |              |       |
|--------------|-------|
| 優勝           | 藤井 正則 |
| 準優勝          | 田川 和雄 |
| 三位           | 岩本 弘子 |
| テレビ愛知賞       | 安田 龍彦 |
| 東海ラジオ賞       | 水野 静夫 |
| 資生堂賞         | 川越スズエ |
| 大塚製薬賞        | 佐々木 誠 |
| セガエンタープライゼス賞 | 脇山紀美子 |
| ナムコ賞         | 札元 昭作 |
| ナブコ賞         | 岩堀 全代 |
| 仁丹賞          | 向井 悦子 |
- (敬称略)

(写真左は)審査をされた山下達郎、小林真由美、田淵卓也の3先生。「さすがにレベルの高い優勝大会でした」と講評。(写真下は)テレビ愛知賞をはじめ協賛各賞を獲得した8人の方の表彰式。



して熱い戦いが始まった。司会野末順子さん。審査員は小林真由美(NHK文化センター講師、シャン

ソングライター)、山下達郎(キ



## 会場は熱気のもつた雰囲気

四時前に全出場者が歌い終わり、審査が行われる間、キングレコードの朝日奈洋子さんがゲスト出演。いよいよ審査結果の発表。場内のざわめきが静まり、「優勝は二十番『厳冬富山湾』を歌った藤井正則さん(長浜市四ツ塚町)」と発表されると、拍手と歓声がわいた。準優勝は『女郎花』の田川和雄さん(浜松市小豆餅)、第三位には『夜桜お七』の岩本弘子さん(岐阜市領下)が受賞、それ

## 舞台衣装も趣向を凝らして

(ビクターエンタテイメント)の三人の先生。またこの大会には各レコード会社、中部歌謡連盟、中音響の協力、テレビ愛知ほか七社が協賛している。エントリーナンバーの順に競演が進み、拍手と声援を受けた。歌唱力もさることながら、衣装にも趣向が



## 決勝大会出場者

- エントリーナンバー、氏名(敬称略)、曲目
- 1 高井昭子 港町十三番地
  - 2 中島満江 愛ゆれて
  - 3 田川和雄 女郎花
  - 4 藤田賢一 雨の港
  - 5 安田龍彦 とべない雀
  - 6 末田弘子 ひとり宿
  - 7 札元昭作 男の酒
  - 8 三輪芳江 遺らずの雨
  - 9 川越スズエ 叱らないで
  - 10 有田満智子 二度惚れ酒
  - 11 伊藤光雄 まつり
  - 12 岩堀全代 お高
  - 13 門明美智子 命の花
  - 14 岩本弘子 夜桜お七
  - 15 大津多恵子 暗夜行路
  - 16 渡辺久子 お梶
  - 17 水野静夫 恋の酒
  - 18 佐々木誠 舟舟
  - 19 小梢かず子 男の酒場
  - 20 脇山紀美子 越前恋歌
  - 21 向井悦子 のり
  - 22 藤井正則 厳冬富山湾
  - 23 伊藤藤 恋の酒
  - 24 (欠場) 25 三室峰代 雪伝説
  - 26 池田満穂 関東流れ唄
  - 27 高田明美 北草頭
- こらされて、力の入れようがうかがわれた。

トロフィーと副賞が授与され、続いて各賞の授与が行われた。優勝した藤井さんは「皆さん大変お上手なので、優勝できて大変うれい。選曲で苦労しましたが、地元富山の歌を選びました。グアム旅行は、応援していただいている方たちとツアーが組めればいいのですが」と喜びいっぱい話した。東洋健康ランドの国枝支配人の閉会の挨拶で幕を閉じた。

天然植物原料パームオイルを主成分に、アロエエキスを配合した自然派リター商品、リッパロエ・ボディソープのイメージが、ちよと変わりました。

その第一は形。新たに取手をつけて持ちやすく、扱いやすくなりました。メンテナンス時の取り扱いは手軽にしたニューフォルムです。第二は、色。新たにプラスしたパールの輝きがひととき鮮やかに体感の好イメージを発信し、売店への注目度を高めたいです。そして第三が、低刺激性のリンソスシャンプーの登場。洗い上がりのサラサラ感をアップすると同時に、目に入っても痛くない安全性を高めた安心商品です。みんなささしくの気持ち大切に、みなさまの経営活性化を応援いたします。

### ご存知ですか？

体感販売で経営活性化——お気軽にお問い合わせ下さい。浴室・浴場での使用体験と売店の販売を結んだ体感販売で業務用経費を大幅に低減いたします。

とって

## リッパルは取手つき！

とって

写真写真はマレーシア産パームヤシ

パームアロエ

パームオイルカロエエキ

金天目 織部 海流し

KUNIMATSU すみれ 白磁

株式会社 **フタバ化学**

〒453 名古屋市千代田区沖田町390番地  
TEL.052/471-1111 FAX.052/471-1112

全旅連協定商社会員 全旅連青年部推奨メーカー 社団法人日本温泉協会特別会員

おもてなしにふさわしい。オリジナルチャイナシリーズ(洗面化粧台用)

関西協会理事会・例会・防犯協議会研修会

全国サウナ祭の反省と見直し

「サウナの日」優待案に全員賛成!

関西サウナ協会では十二月六日午後、ニュージャパ...

のかなど、サウナ未経験者...

▽社会に健康に奉仕する...

れた。またこの日に、資料...

年末年始情報交換は時間...

研修会で防犯の意識高める

午後四時三十分から「大...

なる機会に、また歳末防犯...

明るい話題は環衛公庫融資

二時三十分から例会が始...

まず、中野佳則理事から今...

十月に行われた「全国サウナ祭」の...

古谷警部は「歳末を控えて...

近多発している銃器犯罪、...

割引率はアンケートで結論

関西協会では、先に全国...

にしながら検討が進められ...

▽全国サウナ祭は、常連...

閉会の挨拶を行った。

められた。約一時間の講演...

第14回全国サウナ祭「ヤマハ・パス当選者」



展示された賞品のヤマハ・パス

Table with 4 columns: 当選番号, 氏名, 住所, ご利用店名. Lists winners of the 14th National Sauna Festival Yamaha Pass.

Advertisement for Kuroba Corporation products including Body Soap and Rinse Shampoo, featuring images of the products and contact information.

神奈川県協会第4回第一線幹部研修会

どうするサウナ祭

利益を生み出すイベントの研究

神奈川県サウナ協会では十一月二十一日、横浜のサウナニュージャパンで「第一線幹部研修会」を開催、十一店舗二十三名が参加した。今回で四回目になり、好評から毎回少しずつ新しい参加者が増えている。また今回も関西協会の四店舗から書面参加を得ている。

星山理事の開会の挨拶に続き織茂会長より本部協会の事業報告が行われた。今回は「環境衛生金融公庫融資」について本部若林次長からの補足説明もあり、参加者の興味をひいた。



写真は研修課題に熱心に取り組み、質疑応答も活発に

研修会は同会長の司会進行で始まり、今回はメインテーマを「どうするサウナ」

北陸サウナ協会は「平成七年度総会」を、十一月十四日午後四時から、石川県



成七年度事業経過報告、収支決算報告、次いで平成八年度からの事業計画、収支予算、役員改選の各案件が説明され、事業計画では来

竹下氏を次期会長に選出

北陸協会平成七年度総会

加賀市のホテル百万石で開催した。安念事務局員の司会で進められ、太田義明会長の挨拶のあと議事に入った。平

社長の竹下捨市氏を次期会長に選出し、満場一致で承認された。引き続き、来賓の協会本部・五味専務理事から、環

タオルの節減は問題あり フロントの正確さ簡素な運営は

愛知県協会第2回都市型サウナ研修会

愛知県協会の「第2回都市型サウナ研修会」が十一月十五日午後一時半からサ

ぜひたく気分でお客様はいろいろ

自己紹介で始まり、山田勇武社長から、同店の説明があった。「改装は八年前と四年前の二度行った。女性サウナについては、実は迷いながら始めたが、結果としては良かった」という。

Q コンピューターを導入していかがですか。 A フロントは仕事が早くなった。操作を覚えるのに(年配の人は)苦労しているようです。 Q パーコードの読み間違いはありませんか。

ウナトング(東海市富木町伏見1)で開催され、十四名が参加した。

A ありません。

Q 女性支配人の評判はどうですか。 A 大変よろしい。きめ細かい配慮、雰囲気やわらかいと評判です。

今回の研修テーマは①タオル、ガウン、館内着のクリーニング及びリース料の検討。

②タオル、ガウン、館内着の節減対策。

③フロントの正確さ、簡素な運営について。

④スーパー銭湯対策、情報交換。

⑤今後の勉強会の要望。

の五項目については具体的に事例をあげて説明、質疑応答が活発に行われた。

②では、▽タオル節減は経費節減の面では大きな要素になるが、タオルの使い放題が都市型サウナの魅力の一つではないか。▽タオルを節減したら客数が落ち以後戻らなかった。▽ぜひ



▲愛知県協会第2回都市型サウナ研修会



▲愛知県協会12月例会と忘年会

通称「包装ごみリサイクル法」が成立し、原則的に平成9年度から市町村が包装ごみの「分別(10種類)収集」を開始、リサイクル義務を負う事業者へ引き渡すことになった。国の対策が進行するなか、昔ながらの「量り売り」を復活することで包装容器の使用そのものを減らす試みが、八王子市の酒類ディスカウント店で始まった。

包装ごみリサイクル法で 量り売り

まずは焼酎を対象として、メーカーに独自ブランド品をつくってもらい、店内に容量1千ccのコンテナを設置、客が持参したガラスビンやペットボトルを洗浄・滅菌した後、店員がコンテナの蛇口をひねって焼酎を注ぎ、重量をはかって価格を表示したバーコードを渡すという販売方式である。メーカー段階でのビン(ペットボトル・紙容器など)詰め作業が省略され、輸送コストも下がるため、価格も大幅に安くできたという。同酒店では「今後は日本酒やウィスキーも始めたい」と意欲満々である。

たく気分でお客様はこれらるので、タオルのシステムの変更は無理、他の部門の節減を考慮すべきであると思う。などの意見が出て、今後とも大きな課題の一つである。 ③では、▽結果として従業員教育の徹底ではないかとの結論が出た。 ④では、▽サービスの向上、客層の固定。▽サービスにおける差別化の徹底。▽整理整頓、清潔、清掃サービスの実施。などの意見が出た。

⑤については、今後の研修会のテーマに取り入れていく。 次回は来年二月中旬にサウナフジ(名古屋市千種区今池5)で実施の予定。

愛知県協会十二月例会・忘年会

年末年始対策、献血運動など検討

愛知県サウナ協会は十二月六日「平成七年度例会及び忘年会」を豊橋健康ランド(豊橋市神野新田町)で開催した。

例会は午後三時から米田会長、津村相談役をはじめ会員二十一名が出席。古屋事務局長の司会で始まり、米田会長の挨拶があり、神

戸サウナの義援金のお礼、全国理事会の報告、オーナー研修会の報告、サウナ健康士、サウナ施設管理士の重

要性などの話があった。 続いて富山専務理事を議長に指名し議事に入った。 年末年始特別料金、平成八年度の新材料金、サウナデー献血運動に関して討議された。休憩、入浴をはさんで同六時からの忘年会には豊橋赤十字血液センター、賛助会員も加わり、総勢五十四名が出席した。米田会長の挨拶、津村相談役の乾杯の音頭で始まり、コンパニオン十名が花を添え、なかなか楽しく宴が繰り広げられた。

お便りください

会員皆様のコミュニケーションの場として「SAUNA」の紙面をご活用ください。会社の行事、レクリエーション、同好会活動など何でも歓迎します。

(社)日本サウナ協会SAUNA係

# 新感覚の複合大型アミューズメント施設 多久天然温泉「ゆうらく」オープン

(佐賀県多久市北多久町)



「ゆうらく」の全景。左手がコンベンションホール

“まちおこし”になれば  
健康のお役にたてば



水着で遊ぶアクションスパが広がる



様々な“機能風呂”が楽しめる

佐賀県の中央部に位置する多久市の北多久町に天然温泉、アクションスパ、ホテルを組み合わせた、新感覚の複合大型アミューズメント施設「ゆうらく」が平成七年十二月二日オープンした。

多久市は炭鉱の閉山とともに地域経済力と庶民の暮らし向きが大きく後退し、いわゆる過疎化が進んでいる。

多久市の地元有力企業である「株式会社タニグチ」（本社同町）の谷口秀雄社長が、創業四十年（一九五



谷口 祐専務

この「ゆうらく」は、そのサーフプールに隣接して建設された。その経緯を同社の谷口 祐専務は「社長は十年ほど前から、ゴルフなど特定の人が利用するのではなく、家族みんなで、いつでも楽しめる施設をつくりたい。またそれが地域の開発、活性化に必要であ

ると考え、世界のそうした施設を見て回りました。試行錯誤のなかで遊園地や健康ランドも候補の一つでした。構想がまとまり、プールはシーズン性が強いので、次は通年性の施設をつくらうと決断したわけです。ただし、企業経営の根幹にかかわる新事業ですから、自

## 地域の開発、活性化に必要

四年設立）を機会に「まちおこし」になれば、皆さんの健康のお役に立てれば」と願って、このリゾート施設をつくりあげた。

「ゆうらく」の従業員は約百六十名で、ほとんどを地元の若い男女性中心に採用、雇用面ではすでにその効果が現れている。

同社は採石、製砂、コンクリート二次製品など土木建築資材の製造販売が主業

で、公共事業によって発展してきた。これを基盤に二十年前からレジャー産業へ積極的に進出し、ボウリング場、テニスクラブ、ゴルフ場などを相次いで経営するようになり、平成三年には、二メートルの高波をつくり出す、日本屈指の大型サーフプール「ジュエスタパティオ」を開設して注目された。現在、グループ全体で年商百億円である。



和風風呂。その代表は檜風呂。左の露天風呂も檜造り



洋風風呂。その代表は大理石風呂

## 年間入場者35万人を見込む

分が納得したうえで慎重に果敢に実現をめざしたので「す」と話す。



その準備として平成二年に温泉を掘削し、ラドン温泉の湧出を見た。こうして「ゆうらく」の建設が平成六年十二月着工、一年後の今年十二月二日オープンを迎えた。敷地約一万一千坪、建物は地下一、地上五階建て、建築面積約二千三百坪、延べ床面積約三千九百坪の広さ。

投資額は建物、付帯設備などを合わせて五十五億円にのぼる。なおロッカー数は二千人分である。

ここは、同社経営のゴルフ場のゆるやかな起伏を描くコースが目に見え、その背景には山並みが連なり、緑たつぷりの自然に恵まれた美しい環境のなかに「ゆうらく」の近代的な建物がある。

主な設備は、まず外観は大きなドーム屋根と温室を思わせるガラス張り目をひく。一階はリゾートホテルを思わせるフロントがあ

り、少し進むと天然温泉があふれる和風と洋風の大浴場がある。和風の代表は檜風呂、洋風のそれは大理石風呂である。このほか高温低温度サウナ、ソルト（塩）サウナ、気泡風呂、薬湯、それに露天風呂などが揃っている。

また一階玄関の左側にテーマホールとしての「コンベンションホール」が設けられている。

一階の通路から見下ろせる地階には「ラバーズスプリングス」と呼ぶアクションスパが広がる。ここは水着で男女、友達同士、仲間、家族と一緒に遊べるゾーンで、「機能風呂」といわれる、様々な新しいスパ施設が並んでいる。ペアーバス、ピラミッドバスなど新しいタイプも見られる。また館内はロトピカル調で明るい。こうしたアクションスパは西日本では初登場である。

三階は、レストルーム、ファミリールーム、ゲームコーナー、カラオケルームなどがある。このほか各階には様々な飲食店設備が四か所ある。

三〜五階はリゾートホテル「初花」で、和洋室合わせて二十四室、最大百七名が宿泊できる。

谷口専務は「四世代に向けた新しいタイプのプレジヤートルランドとしての複合リゾート設備は、かなり時代を先取りしたつもりです。館内の設備などもちょっとぜいたくな感じですが、地域経済の活性化のためには、やはりグレードを上げるこ



ピラミッドバス



ペアーバス

水着で遊びアクションスパには目先の変わった面白い仕掛けがある。ペアーバスやピラミッドバスのほか洞穴になった露天風呂などもある。

とが大事です。コンベンションホールもそうしたねらいがあります」という。

営業の見通しとしては、車で佐賀から三十分、福岡から六十分、長崎から九十分の距離にあり、県内はもちろん、こうした大都市から集客して「年間入場者数三十五万人、年商十三億円を目標に、この一年ふんばりたい」（同専務）と真剣な眼差しだった。

# 現代お風呂事情

## 館内はまさに村の集会場！ 桑名天然温泉「元気村」



「元気村」の全景

三重県桑名市大字福岡町471-1  
☎0594-21-5170(代)

三重県は桑名市の「元気村」。村といっても市町村のムラではない。愛知冠婚葬祭互助会経営の健康センターの名称なのだ。「お風呂は健康の必須条件。身も心もリフレッシュして元気を保とう」というねらいのコミュニケーションを/それがネーミングの由来です」と



語るのは同館責任者の取締役落合 幹(みき)氏。濃厚でユニモアたっぷりの氏を周囲は「村長さん」と呼ぶ。  
木曾三川(木曾川・長良川



落合取締役

四季を通じて自然を楽しむアウトドア派でにぎわう。健康志向の文字通り元気な客のリフレッシュ空間、風呂好き人間の憩いの場として親しまれている。  
元気村は天然温泉。湧出量が豊富で、45℃のお湯が流れて放しというから、恵まれた

温泉大浴場にはズラリとリーブルアロエボディソープ、リンス&シャンプー…

館内はまさに村の集会場といった雰囲気だ。ゴージャスなムードやスマートさといった点ではやや物足りないが、肩のこらない仲間たちが、思い思いにふるまっています。元

# ボディソープへのこだわり！

リーブルアロエ  
㈱フタバ化学

・揖斐川)と伊勢湾に囲まれた絶対のロケーション。釣り、ハイキング、潮干狩りなどの

状況だ。一階が温泉浴場と喫茶・ゲームコーナー。二階が休憩室・マッサージルーム。三階がレストラン・カラオケルームという構成。  
メインの大浴場はスペースをたっぷり取り、自前の温泉浴にサウナ、泡沫浴(パイプラバス)に温湯浴(ミストバス)と六つのパターンが楽しめる仕組みだ。  
入場料は千五百円。十二枚綴り一万三百円のお値打ち回数券も好評。敬老の日には、お年寄りへのプレゼント用に二十枚綴り一万円のギフト券を百セット限定で発売したところ、アツという間に完売したという。

元気村ならではの光景が随所にみられる。  
「おばあちゃん元気かい？」と声をかける村長さん。「おかげさまでカゼ一つひきませんよ」とお客さん。こんな会話はいつものこと。お客同士、従業員間、お客と従業員、みんな気軽に声をかけ合う。「サービスや接客については、礼儀正しくかしこまるのも一つの型でしょう。お風呂はリラックスすることが目的ですから、最低の礼と感謝の心を失わず、自然体で接客することを心がけているんです」と落合氏。  
村長さんを中心に、元気村の友達の輪は広がる。

厚生省承認医療機器

## 激流 シエイプ・ウェイブ

秒速3.8mの強力水流。ジェット・ノズル式より強く、激しくボディを直撃します。エステティック・ホテル・サウナ・スポーツ施設・厚生施設向けに最適。(リコー精器製)

## エミパササウナ 新登場。

ガス遠赤外線サウナの30〜40%の大幅コストダウン。業務用サウナを知り尽くしたメトスならではの技術、安全設計と低ランニングコスト。55〜60℃の速赤、90℃の高温サウナ兼用も可能です。健康ランド、スポーツ、エステティック、厚生施設等あらゆるサウナに設置できます。

集客力アップにご検討ください。

# 人をうまく教育、指導する方法

宮本 邦夫

ビジネスマン、OLが、後輩の教育、指導に当たるといふのは、きわめて自然なことである。米国の企業では、仕事に関する知識や技術は、直属上司が教えるのが一般的であり、他の人は教えない。だが、日本企業では誰が教育、指導してもよい。だから、後輩の教育、指導に優れているといふのは、すべてのビジネスマン、OLに共通の、普遍的に要求される能力といつてよいのである。

留意点があるわけだが、そのうちの重要なポイントを五つにしぼると次のようなものが挙げられよう。

(1)相手のニーズをよくつかむ

教育、指導にあたって、まず留意すべきことは、教える相手のニーズをよく把握することである。ここでいうニーズは、いうまでもなく教育ニーズのことであり、一般に教育必要点のことである。

換言すれば、その人に期待される能力に対して、現在の能力がどの程度かをチェックして、教えないければならない知識、技術が何かを探り出すことである。この教育必要点を把握しないで教えることも、真に必要とさ

れる知識、技術を相手に与えることはできない。

(2)教えられるものを選択する

教育ニーズを把握したとしても、それをすべて教えることはできない。というのは、ニーズがあっても、教える側に教える能力がない

いと教えられるからである。つまり、教えたとしても、その知識、技術が教える側にならないと教えられるというわけである。このため教育、指導に際しては、自分が教えられるものをニーズのなかから選択しなければならぬのである。自分で教えられるものは、それについて詳しく知っている

人に任せるのは、いうまでもないことである。(つづく)

昭和14年東京生まれ。経営コンサルタント。とりわけ管理者に対する能力開発、教育を得意とする。著書「仕事別・世代別・男女別、部下を動かす」ほか

▽：元日に家族そろって「お屠蘇」をいただく。一年の邪気を払い長寿がかなうとされるこの祝いの酒は実は薬用酒です。さんしよう、ほうふう、につけい、ききょう、びやくじゅつ、などを調合した漢方薬を紅絹(もみ)の三角袋に入れて

て酒またはみりんに前夜から浸しておいて作る中国伝来の迎春酒です。三世紀

▽：日本では九世紀嵯峨天皇の時代から宮中および公郷社会のみで用いられ、庶民が屠蘇を飲むようになったのは、ずっと後世、徳川時代になってからのこと。いかに元日の清々しい気分がします。

邪気払うお屠蘇

「魏」の外科医華佗(かた)が十数種の薬草を調合して作ったのが起源といわれま